1. 件名(情報)・題名

アート作家と喫茶店がコラボした「食」と「アート」のイベント「ART×CAFE2024 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー」

2. 内容(目的・日時・場所・特徴など)

市内を中心に活動する 7 人のアート作家と、市内の個性的な 7 つの喫茶店がコラボしたイベント「 $ART \times CAFE 2024$ 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー」を、以下のとおり開催します。

期間中は、参加している喫茶店でのアート作家の作品展示と期間限定のコラボメニュー提供、スタンプを集めるとプレゼントがもらえるスタンプラリー等を実施します。さらに、今年は「re/」をテーマに、市内アートスポット巡り、屋外イベントの「百鬼夜行」、八千代台西中学校美術部と一緒に八千代台駅前の旧交番建物をアートでリメイクするプロジェクト等のまちなかイベントを準備しています。

色々な角度からアートの出現した街を楽しんでください。

(1) 喫茶店作品展示

ア 開催期間:令和6年10月25日(金)から11月30日(土)まで

※各店舗により定休日あり。

イ 場 所:参加各店舗(詳細は別添小冊子をご参照ください)

ウ 参加店舗:7店舗

(2) まとめの作品展示

ア 開催期間:令和6年12月11日(水)から12月15日(日)まで

イ 場 所:オーエンス八千代市民ギャラリー

※詳しくは右のコード(公式ホームページ)をご覧ください。



3. 過去・現在及び今後の展開

「ART×CAFE」は2018年から始まり、今年で7回目を迎える八千代市商店街・商業活性化推進事業補助金を活用した事業です。5月に関東商工会議所連合会「ベスト・アクション表彰」を受賞、八千代ユネスコ協会から「SDGs やちよ未来アクション」認定もいただきました。外部からの評価、市民からの認知の拡大に手応えを感じつつ、今後もローカルの魅力発信、地域経済振興に貢献していきます。

4. 添付資料 (要綱·名簿·写真等)

チラシ, 小冊子

5. 主催•共催者名

主催: 喫茶店文化普及委員会,後援: 八千代市,八千代市教育委員会,八千代商工会議所,東葉高速鉄道株式会社,協賛: 株式会社ジーピーアイ

協力:オーエンス八千代市民ギャラリー、京成電鉄八千代台駅、

八千代台まちづくり合同会社

企画·事務局: Social Art Creators

6. 問い合わせ先(住所・電話・担当課等)

喫茶店文化普及委員会

電話:080-3401-1186 メール:sac@gollista.jp

ARTXCAFE20

7店のアートコラボカフェとまちなかアートスポット 芸術×グルメな秋で日常に刺激を!

res 再び新たな冒険を

2024 10.25 - 11.30 in Yachiy@







https://artxcafe.com 八千代まちなか

珈琲の香るアートラリ



cafe-imoan (八千代中央)



カフェ ピクニック (勝田台)



Le son de La cloche café (八千代緑が丘)



高津珈琲(八千代中央)





torane coffee (八千代緑が丘)



10.25_{\(\alpha\)}~11.30_{\(\alpha\)}

12.11 → ~12.15 ® ART×CAFE みんなでまとめ展示 in オーエンス八千代市民ギャラリー

力:オーエンス八千代市民ギャラリー、八千代台まちづくり合同会社

援:八千代市/八千代市教育委員会/八千代商工会議所/東葉高速鉄道

賛:株式会社 ジー・ピー・アイ

企画·事務局: Social Art Creators 問合せ:E-mail: sac@gollista.jp





https://artxcafe.com

イベント情報をお知らせします!

×インストーリー 7 つのコラボカフェめぐり

7店のユニークな珈琲の香るアートギャラリーが誕生します。

今まさに旬、八千代周辺地域で活躍する多彩なアート作家たちが集合。共感?違和感?驚嘆?震撼?空間を体験して、感じて、楽しんで!















営業時間や定休日など最新情報 ◆ 各店のホームページやSNS

基本的な店情報、作家のプロフィール・作品やコラボメニュー、地図など
○公式WEBサイト、インスタ、小冊子

https://artxcafe.com

ペアのインタビューや イベント裏話を一足先 にお伝え**ひ公式LINE**



オリジナルバッジ

サイドストーリー あちこちの「まちなかアート」によりみち

ART×CAFE2024 関連ハロウィンイベント 今年 もみんなで百鬼夜行!!

子ども造形クラス Enfants de la Lune月の子



10/26 (±) 13:00 \sim 16:00

雨天の場合、翌日の27日(日)に延期(両日とも荒天の場合中止)

大きな米袋に"ようかい"や"モンスター"などの絵を描いたらそれをかぶって、八千代中央の街をねり歩きます♪立ち寄ったお店でお菓子がもらえるかも!?

萱田第 1 緑地(水神広場) ゆりのき台1丁目9 参加費:一人1000円 (兄弟、親子割引あり、お二人で1500円)

(兄弟、親子割51あり、お二人で1500円) 対象年齢:3歳くらいからだれでも! ぜひ親子やお友達同士でご参加ください♪

くわしくは→ Enfants de la Lune月の子 Instagram



申し込み お問い合わせ→



駅ナカアート Release 中田緋

八千代台駅改札内

細い針金で編んだオブジェを浮かせて 展示します。"Release"ー解放する、自由にするー をテーマに、駅という場所で存在感を示すアート。

スイート・マイクロキャンバス展

パティスリー・ラ・シエスト

世界で一番小さなキャンバスにアーティストたちが思い思いの世界を描きます。ケーキのディスプレイの隣に、お菓子のような展示をお楽しみください。

私たちのSDGs

絵と植物と手芸

道の駅やちよ:農業交流センター 参加可

農業や植物、布などを題材に活動する個性的な3人のアーティスト。得意を活かした表現がどう展開されるのかが見どころ。

ワークショップ開催 $10/26(\pm)\cdot11/2(\pm)\cdot16(\pm)$

西美のリメイク・プロジェクト ~旧交番建物にペンキを添えて~

八千代台西口 旧交番建物

八千代台西中学校美術部、わかばやしかよこ、おがわさくら、林美蘭が、 夏からワークショップを重ねてきました。生徒たちが考えたアイデア で建物を塗り替えます。10月に下書き、11月に完成予定。

見たことのある八千代の 見たことのない写真展

Sho(ぼくのフォト)

ぼくのフォトリエ(仮)

八千代の風景を少し変わった 方法で撮影した写真展



[16 紫柳]

`♥ スタンプラリー でプレゼント!

スタンプラリー 台紙は情報満載の小冊子。 10月から、駅や参加カフェ、市内各所で手に 入れることができます。

最新情報はホームページやSNSをチェック!



私たちの SDGs

ちゃう?! を添え I

そんなプロジェクトただいま進行中

旧交番建物と八千代台西中学校美術部の皆さん 今年4

になった記憶がありますね。です。・・私もお財布を落として 西口ロータリーに声がけいただきま ど前まで交番として機能して 「建物に絵を描いてみな 前まで交番として機能していた建物にいただきました。京成八千代台を描いてみない?」というおとがけいただきました。京成八千代台を描いてみない?」というお八千代台まちづくり合同会社から今年4月・・・リアッタを発刊してい 定で たが、まだ

て、宿題を出して帰りま

した。

元気な美術部の皆さん15名とお会いし

してもらうためです。15名分発表して物に描く図案を考えてくる」の発表をた。前回お願いした宿題の「一人一人建た 月は後半にもう一度訪問しまし

のままになってしまう、どうせ トで明るくしてもらえな

うか、そんなお話で やろうー ということで、

いだろ なら街 お世話

SEA(ソーシャリー・エン ゲージド・アート)とは・・・

積極的に社会と関わり、参 加・対話のプロセスを通じ て人々の日常から既存の社 会制度にいたるまで、何ら かの「変革(change)」をも たらすことを目的とした アート活動を総称するもの。

一般社団法人川村文化芸術振興財団

政からの許可も得て計画をスタートさせました。今回、完成予定は11月です。ちょうど秋のアートイベントART×ちょうど秋のアートイベントART×にしました。私以外には壁画アーティストのおがわさくらさんと木版画家のわかばやしかよこさんも関わってくれています。 へ持ち越しです。 いに溢れていました。どれも捨てがたいに溢れていました。どれも捨てがたもらいましたが、どれもが想像力と想

中学校美術部の皆さんとで、今年の秋では一次でで、今、京成八千代台西で活動するアーティストと八千代台西で活動するアーティストと八千代台西で活動するアーティストと八千代台西の旧交です。今、京成八千代台西口駅前の旧交です。今、京成八千代台西口駅前の旧交です。今、京成八千代台西口駅前の旧交です。今、京成八千代台西口駅前の旧交

しましょう。いますよ。このプロジェクトをご紹介に建物に絵が登場することを目指して



チームごとに和気藹々とアイディア出し

くゼ

やすくなっていたと思います。

ンをしてもらった後に、どの一級られた3つの案について短

いま

祖明 (45年表記)

まらきものでした。

- Americk

wf. 19973

へみんなが安心に過ぎる明かっまん

Many Water Rower, Purple

多分級) 四季深定、代達、25名-ル源明

・「なく語と」からです。 ・・なないで見る一式表 ・ハイではこのかり以来がない。 とんまを「万を扱んが ・つなが、アッフもか。

book - 如中 以為

YACHIYO

44-1E

案で

を見たことで皆さんもよりイ

最終案を用意してもらいました。案の決定です。3つのグループご

ープごとに

現場

最終案が決まったことで、いよいより、そして11月に本制作と完成を予定りがレクチャーされました。ペンキをりがレクチャーされました。ペンキを変るテクニックや養生テープの貼り方塗るテクニックや養生テープの貼り方の経験をもとに、10月に清掃や下地塗り、そして11月に本制作と完成を予定しています。

の描くときの状況を想像しながら現図案がどう見えるか確認したり、実 図案がどう見えるか確認したり、実行きました。旧交番建物の前で自分

これ

]案がどう見えるか確認したり、実際!きました。旧交番建物の前で自分のまずは実際の現場にみんなで歩いて

確認してもらいました。

から学校に戻り、いよいよ最終

の術

み部

いっちりワー お邪魔

しま

-クショップの日でましました。今回は6吋

時間

ਰ੍ਹੇ

またこのま

うきよ。

クト名も決定.

もらえると嬉し

いですね。また、制作に

皆さんに関心を持ってチェッ

ク

ディングも始まりました。どうかかる費用のためにクラウド

した。どうぞ応援

ファ

15

よろしくお願

・のある日、再び西中学校美

たくさんので り近な生き いに選ばれ

の票を受けて決定しまし

)物にヒントを得た図案で、た図案は、駅が近いことや

のInstagramで見てもらえます。 活動は、八千代台まちづくり合同会社

千代台西中学校美術部との今後の

クショ



~みんなが安心に過ぎる明か場所~

为5(x) 化学图提出,911水沟, 中心平淡的

けきと猫と一かかけでは

・人子代台にどのわせんが住んでいるのか

タイトル(物語からのおいてまし、)

最終的に選ばれた図案

・いろんな人が、見る一共能

・つながっていてもよい

へみんなが安心に過去る明る場所へ

Many thought yourse furfaces 5分k) 回史決定、(増・ガ治ール製明

多分(4) 回東決定、(僕・スケジール説明



- MISTARTEO 二日数 APPTO I LIMPOUR MERZI COM LAD 「大変版のAN

今後の活動は八千代台まちづくり 合同会社のInstagramで見ても らえます。 ぜひチェックしてくださいね。

林美蘭の 活動内容は こちらから

いつでもお気軽にご相談ください! **☎**047-486-6622

- ●土地建物の売買・贈与・相続
 - ●抵当権設定・抹消の登記 ●土地建物の調査・測量
 - ●不動産表示に関する登記
- - ●簡易裁判所代理業務
 - 民事・家事裁判事務





〒276-0031八千代市八千代台北1-10-3

歯科·小児歯科·矯正歯科·歯科口腔外科

あいはら歯科医院

※八千代市 各種歯科健診 受託医療機関

•成人歯科健診•妊婦歯科健診•3歳児歯科健診

月・水・金・土の診療時間は、

訪問歯科診療に対応しています。

午前8時~12時40分 午後2時~5時20分です。 火曜日の診療は午前8時~12時40分のみです。 火曜日の午後は、寝たきりの患者さん等への



の良い雰囲気をひしひし感じます。さんの美術作品が飾られていて、学校しました。お邪魔した学校内にはたくさんへ、30分という短いご挨拶に訪問

最初に八千代台西中学校美術部の皆

ワ

クシ

3

プ

角

♪【フリーダイヤル】

0120-4618-05

【携帯】 080-4199-4618

★ 八千代台東3-12-1

(り) 診療時間は左記本文に 体 木·日·祝祭日

P 12台

こども歓迎 ベビーカーOK

今年で 7 年目! 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー ART×CAFE2024 テーマは「re ↗ l

プレスリリース第1弾

喫茶店文化普及委員会(代表:江野澤雅)は、今年7回目となる「ART×CAFE2024」を開催します。

八千代市内の喫茶店・カフェと、地域で活躍するアーティストがペアになって協力し、<u>期間限定のコラボカフェ</u>をつくり出します。この期間に特設した<u>まちなかのアートスポット</u>と合わせて、スタンプラリーで地域をめぐるイベントです。今、ここだけのローカルなアートの地産地消を楽しむことができます。

一部 10.25 (金) ~11.30 (土) 八千代市内の喫茶店 7店舗

営業日、営業時間は各喫茶店による ※期間中、7 店以外にも駅や商店街などまちなかにアートスポット何ヵ所か設置。 ワークショップやライブペイントを開催

二部 12.11 (金) ~12.15 (土) オーエンス八千代市民ギャラリー 全店の作品のまとめ展示、トークショーやパネルディスカッションを企画中

【概要】

「ART×CAFE」は、八千代まちなか珈琲の香るアートラリーのサブタイトルの通り、コラボカフェを中心にスタンプラリーで食と芸術を楽しむ八千代市の秋の恒例イベントです。

さまざまなジャンルのアーティストの手により、まちなか をアートでちょっと楽しく描き変え、地域の魅力を再発見 することを目指しています。



■関東商工会議所合会「ベスト・アクション表彰」を受賞しました!

喫茶店文化普及委員会は、

関東商工会議所連合会で設けられている

【ベスト・アクション表彰】を受賞しました。

東商工会議所連合会管内の各商工会議所の事業活動に 関連して、まちづくりの推進や地域経済の振興に貢献した 団体に贈られる賞ということで、非常に光栄なことです。

■参加店、参加アーティストとくみあわせ



① メインストーリー:7つのコラボカフェめぐり・スタンプラリーでプレゼント

今まさに旬、八千代周辺地域で活躍する多彩なアート作家たちが集合して ユニークなカフェ空間を創りだします。共感?違和感?驚嘆?震撼?空間を体験して、感じて、楽しんでください!

10 月以降に八千代市内の駅やカフェほかに設置する小冊子が情報誌とスタンプ台紙を兼ねています。

スタンプを 3 つ集めるとオリジナルバッジ、7 つ集めると 2025 卓上カレンダー(2024 のイベントの様子をカメラマンが撮り下ろし!)をプレゼントします。

参加店 7店

いこいの店 喫茶 Rio (八千代台駅)

cafe-imoan (八千代中央駅)

カフェ ピクニック (勝田台駅)

高津珈琲 (八千代中央駅)

特選珈琲 (八千代台駅)

【初参加】toranecoffee(八千代緑が丘)

Le son de La cloche café (八千代緑が丘)

(ル・ソン・ド・ラ・クロッシュ・カフェ)

参加作家 7人

 青野広夢
 <パステル>

 小野間
 大
 <多面体造形>

【初参加】 大下 かる <水彩画

【初参加】 そねはらまさえ <日本画・水彩画>

【初参加】 ヤマダサラ <アクリル・ライブペイント>

山岸 翔 〈日本画・版画〉

わかばやしかよこ <木版画>



















② サイドストーリー: まちなかアート・ワークショップ・ライブペイント

中田 緋 八千代台駅改札口 作品展示

中田緋(ほか数名予定) □百鬼夜行(八千代中央駅周辺) 10/26 13~16 時

八千代台西中学校美術部 林 美蘭、おがわさくら、わかばやしかよこ

□交番リメイクアート(八千代台)

林 美蘭、聖 □河童の写生大会(予定・村上駅周辺)

8 名の作家 □スイート・マイクロキャンバス展 詳細は SAC Instagram で

(パティスリー・ラ・シエスト・八千代緑が丘駅)

絵と植物と手芸 □道の駅やちよ:農業交流センター 展示とワークショップ

Sho(ぼくのフォト) □見たことある八千代の見たことない写真展(村上駅)



■見どころ

1.テーマは「re / 」 再び、新たな冒険を!

今年のテーマは「re / 」。re は英語でもう一度とか再びという意味があります。私たちの生活にコロナ禍の前のような生活が戻ってきたようですが、それでいてこれまでから少しスライドした日常に移行しているのではないでしょうか。re をテーマとしてそれぞれの再び新しい冒険にこの秋飛び出して欲しいと思っています。 ライブペイントやワークショップ、解説つき鑑賞ツアーなど幅広い市民の方にご参加いただけるような企画を多数開催予定です。

2. 常連店も新しい作家を迎えて予想のつかない展開に?メインは「7つのコラボカフェめぐり」

恒例のコラボカフェは、毎年新しい店や作家を加えてペアをシャッフル。人経営の商店と地域で活動するアーティストがペアになり、秋までにじっくりミーティング。SNS などの発展が目覚ましい現代に、あえて個人の思いやこだわりをぶつけ、ローカルでアナログなつながりを基盤にしています。どんな化学反応が生まれるかをぜひ楽しんでください!

また、スタンプラリーとして、各店が作家による オリジナルスタンプを制作し、 集めたスタンプの数に応じてプレゼントを用意しています。





3.参加作家・スポットが増え、広く楽しむ「よりみち・まちなかアート」

例年以上にまちなかにアートスポットを準備しています。アートな遊び心を忍ばせて、いつものまちに、 非日常を感じてもらうアート**×**地域な試みです。

・まちなかを自作のオバケの仮装で練り歩く「百鬼夜行イベント」 和風のハロウィン!子どもたちが米袋に絵を描き衣装を手作り。 ユニークなオバケたちが人々と交流する、毎秋恒例のイベント。 10/26(土) 13~16 時

主催

こども造形クラス Enfants de la Lune 月の子







・西美のリメイク・プロジェクト~旧交番建物にペンキを添えて~八千代台西口 旧交番建物をアートで楽しく!

八千代台西中学校美術部、わかばやしかよこ、おがわさくら、 林美蘭が、夏からワークショップを重ねてきました。 生徒たちが考えたアイデアで建物を塗り替えます。

10月に下書き、11月に完成予定。

クラウドファンディングサイト(10/4~)





公式 SNS など

公式 HP ART×CAFE

https://artxcafe.com/

公式 Instagram

https://www.instagram.com/artxcafeyachiyo/

公式 Facebook

https://www.facebook.com/ARTXCAFE2021

↓準備までの裏側、インタビューなどをこちらでお知らせしています。

公式 LINE グループ

https://lin.ee/fOYkjNS

公式 note

https://note.com/artxcafe_yachiyo/

主 催: 喫茶店文化普及委員会 (代表 高津珈琲 江野澤雅)

企画・事務局: Social Art Creators (代表 林 美蘭・渡辺 修・関根 久美子)

後 援:八千代市/八千代市教育委員会/八千代商工会議所/東葉高速鉄道

協 賛:株式会社ジーピーアイ

協 力:オーエンス八千代市民ギャラリー、京成電鉄八千代台駅、

八千代台まちづくり合同会社

お問い合わせ・連絡先 林 美蘭 (りんみらん): sac@gollista.jp 080-3401-1186

貝殻亭カフェ Garden Salon

パスタランチ

パスタ+季節の小皿2 種+ドリンクセット。 貝殻亭ガーデンで採れた ハーブを使ったパスタを お楽しみいただけます。



※画像はイメージです

アフタヌーンティー 2,800円(税込)



ケーキ、焼き菓子、キッ シュなどの盛り合わせ。 ワンドリンク付。

前営業日15時までに ご予約ください ※画像はイメージです

パティスリー2階に位置 し、ガーデンを一望でき るカフェサロン。

窓から差し込む光で明る いプロヴァンス風の店内 は開放的な雰囲気で、ブ リッジで繋がるガーデン へも気軽に散策できます。

047-409-2040 定休日: 毎週火曜 11:00~LO16:00 (ランチ LO15:00)





年々成長をつづける宿根草 をメインに植え、コミュニ ティガーデンとしてガーデニ ング文化の発信をしています。 貝殻亭カフェではガーデン で採れた植栽を使ったブー ケ販売やブーケ教室を行っ

仏蘭西料理 貝殼亭



貝殻亭リゾートのメインレスト ラン、1980年創業の貝殻亭。 シェフ選りすぐりの食材で織り 成す自慢のフルコースをお召 し上がりいただけます。

047-484-0711

定休日:火曜•水曜 [LUNCH] 12:00~LO 14:00 [DINNER] 17:30~LO 19:00

※前営業日20時までの完全予約制

ステーキ&シーフードレストラン 清祥庵



世界のリゾート地をイメージした個室をもつ グリルレストラン。

看板メニューは「佐倉ヤマニ味噌風味豚ロー ス肉グリル」ランチセット2,620円。低温調理 でじっくり仕上げた肉は分厚いのに柔らか。

047-484-1555



[LUNCH] 11:00~LO 16:00 (金、土、日、祝はLO15:00)

[DINNER] 17:00~LO 20:00

(金、土、日、祝のみ営業)

※夜は前営業日12時までの完全予約制/ コースのみ承ります

貝殼亭 Resort&Garden



京成本線勝田台駅北口 徒歩5分 腾田台北2-4-1~5 東葉高速線東葉勝田台駅T-1出口徒歩4分







仏蘭西料理貝殻亭 1F 洋菓子ソレイユ 2F カフェ

1,000坪を越える敷地は青々と茂る木立に恵まれ、ゆったりした時間が流れています。 敷地内には1980年創業のフレンチレストラン「貝殻亭」をはじめ、

フランス菓子を扱うパティスリー、ガーデンの見えるカフェや砥部焼のお店、 個室があるステーキハウスを擁し、用途に応じて自由に店舗をお選びいただけます。

「ART×CAFE 2024 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー」 スタンプラリー用冊子

主 催 喫茶店文化普及委員会 問合せ E-mail: sac@gollista.jp 企画・冊子制作・発行 Social Art Creators



八千代まちなか 珈琲の香るアートラリー

コラボカフェ と まちなかスポットでライブなアートに刺激をうける秋

2024.10.25⊕~11.30⊕

見どころ&スタンプラリー用冊子

https://artxcafe.com

ART×CAFE2024 こんな楽しみ方をおすすめします。

7つのカフェでアートや スペシャル×ニューを楽しむ→ P.4

サイドストーリー まちなかの アートスポットを楽しむ→ P.20

スタンプラリーを楽しむ→

P.26



reは英語で、もう一度とか再びという意味があります。私たちの生活にコロナ禍の前のような生活が戻ってきたようですね。しかし実際はコロナ禍を契機とした、これまでから少し横にスライドした「日常」の世界線に移行しているのではないでしょうか。その平行線移動した日常をreと一回りした矢印プで表ししています。

2020年~2022年までの3年間、自粛により移動が制限されたことでより地域に視線が向き、自分が住む街にも楽しいものや新しい出会いがあることに気がつく期間でもありました。2023年以降、再び移動が始まり社会のグローバル化も加速し続ける一方、自粛の3年間は持続可能な地域のあり方、ひいては一人一人の隣近所のとの関係づくりの意義や大切さを再び見直すきっかけでもあったのかもしれません。

2024年、re グをテーマとして私たちのアートとカフェ文化が、街にコミュニティを再び作り出すささやかな機会となれば幸いです。

それぞれの再びに向けてどうぞお出かけください。

八千代まちなか珈琲香るアートラリーまとめ屋

12.11%~12.15% オーエンス八千代市民ギャラリー

https://www.yachiyo-library-gallery.jp/gallery/

23 047-406-4116

↑ 八千代市村上2510番地 東葉高速線村上駅から徒歩10分

○ 9:00~20:00 最終日は17:00まで

ARTxCAFE2024第一部の開催中、八千代市市内の商業施設やまちなかで鑑賞された作品たちがオーエンス八千代市民ギャラリーに一堂に介する展示です。一体どんな作品たちが2024年八千代市を舞台に創り出されたのか、そして街へ広がったのか、ぜひご観覧ください。

展示では今年のARTxCAFE2024のテーマである「re少」に絡めて、今だからこそ振り返ろうということで「コロナ感染症による自粛期間中のアート活動@八千代」コーナーが登場予定です。その他、期間中に参加アーティストたちによるワークショップが複数開催されます。アーティストと一緒にあなたのアート作品づくりをお楽しみください。



今年のART×CAFE、どう回る? 見どころをご紹介します。

今まさに旬、八千代周辺地域で活躍する多彩なアート作家たちが集合。共感?違和感? 驚嘆?震撼?空間を体験して、感じて、楽しんで!

営業時間や定休日は、各店のHPや SNSからご確認ください。



ヤマダサラ

サラ・ブルーで

魅せる

幻想物語





P.16

カフェ

ピクニック

アートあふれる

かわいいい

ギャラリーカフェ





営業時間や定休日など最新情報 ♪各店のホームページやSNS

基本的な店情報、作家のプロフィー ル・作品やコラボメニュー、地図など ♪公式WEBサイト、インスタ、小冊子

https://artxcafe.com

ペアのインタビューや イベント裏話を一足先 にお伝え**♪公式LINE**



ざっくりわかる!各店営業早見表

高津珈琲

築百年の古民家

スペシャルティ

定休日										営業中	閉店中	
	月	火	水	木	金	土	日	WiFi	充電	駐車場	予約	
特選珈琲						*1	% 1	0	0	2 台	なし	
いこいの店 喫茶 Rio						*1	% 1	0	0	なし ^{※2}	ОК	
torane coffee								0	0	なし ^{※2}	ОК	
Le son de La cloche café	* 1		% 1	*1						なし ^{※2}	ОК	
高津珈琲									Δ	11 台	前日まで電話予約可。当日不可	
cafe-imoan			* 3					0		1台	電話予約可。3名以上は要連絡	
カフェ・ピクニック								0	0	なし※2	電話予約可	

※1 曜日によって営業時間が異なります。右の表をご確認ください。※2 近隣コインパーキングあり ※3 第1・3 水曜日定休

混んでいてお待たせする場合があります。前もって予約してお出かけするのが確実です。

営業中 土日営業中 閉店中 世報報

P.18

大下かる

淡い色彩の

ハーモニーで

森を描く

	7	8	9	10	11	12	13 1	4 1	15 1	16 1	7 1	8 19)
特選珈琲							*1						*
いこいの店 喫茶 Rio	% 2										% 2		*
torane coffee													**
Le son de La cloche café			*3									**3	*
高津珈琲												% 4	
cafe-imoan													*
カフェ・ピクニック													

- ※1 基本は 14~18時 十・日は13~18時
- ※2 月・火・金は8~19時 土・日は 7~17時
- ※3 基本は 8時半~19時 不定時·SNS要確認
- ※4 基本は ~18時 土・日は~18時半

やむをえず営業日や営業時間が変更になる場合があります。くわしくは各店のSNSなどでご確認ください。

閉店の1時間前がラストオーダーの目安です。余裕を持ってお出かけください。

山岸 翔×特選珈琲

日本画と珈琲、ストイックな二人が 「本質」をお届けします

re-essence[再び本質へ]

八千代台駅東口から10分ほどの住宅街に、硬派な外観の特選珈琲があります。ブラックとウッディなトーンの店内は珈琲を楽しむ大人のための空間。世界中の珈琲農園の中でもスペシャルなトップクラスの農園からの豆を常時10種類ほど揃います。店内には豆を焙煎する香りがただよい、好きな人にはたまらないはず。

店主ヒロさんはSCAJアドバンストコーヒーマイスターの資格を持ち、珈琲への情熱と深い知識を備えています。一杯の珈琲が私たちの口に入るまでにどんなに手間をかけて作られてきたか、ヒロさんのお話を伺うほど、その世界の奥深さを垣間見ることができます。この夏は数カ国を旅行して、最先端の珈琲事情を体感してきたのだそうです。

山岸翔さんは日本画の伝統的な技法や版画で作品を制作しています。子どもをモチーフにした作品にもどこか不穏な空気感が漂い、ミステリアスで端正な画面に魅力を感じる方が多いようです。日本画の手法で下地に時間をかけ、



丁寧に色を塗り重ねた奥行きの深い画面は見 ていて飽きることがありません。

二人の、re グのキーワードはre-essence(再び本質へ)。ヒロさん曰く、「山岸さんの作品を見た時に、すぐに「本質」という単語が浮かびました。そもそも、美味しい珈琲ってなんだろう。美味しさは、最上級の豆を最適な淹れ方で、という提供側の努力なくしては語れませんが、実はそれが美味しいかを決めるのは飲む側に委ねているのです」

「特選さんの珈琲に向き合う姿勢には影響さ えれました。自分の作品作りも、最終的には見 る方に委ねるしかないと思っているので」 山岸さんは、作品の制作自体が、人間の本質へ の追求だと語ります。

飲む側、見る側の私たち自身も本質との向き合い方を問われそうです。

イベントに合わせて 山岸翔さんのオリジナル グッズが登場予定です。



山岸 翔 作品・プロフィール





コラボメニューには、今年もここでしか味わえない特別なコーヒーをスペシャルメニューとしてお届け。

「すごい珈琲、奇をてらったものではなく、本質 に立ち帰り、誰もが「美味しい」と思える珈琲を 用意して皆様をお待ちしています」

珈琲の美味しさの本質に迫るべく、生産各国で毎年行われている国際品評会カップオブエクセレント入賞豆として「ニカラグア」「インドネシア」から1品づつ、またスペスシャルティコーヒーの王道、「パナマゲイシャ」計3種のトップスペスシャルティコーヒーを用意します。

また、毎年オリジナリティ&クオリティが高いと人気の特選珈琲のスイーツ。今年はスパイス香るチャイのチーズケーキをを自信を持って提供しますとのこと。珈琲との調和をお楽しみください。







Special Menn





● インドネシアCOE ハニー アチェリバンガヨムサラ組合 アスマンアリアント

マンデリンの持つエスニックアーシーな風味ではなくジューシーな酸味に甘みのあるアフターテイストがおいしいコーヒー

● ニカラグアCOE ラオーロラ農園 カトゥアイ

カトゥアイ種のウオッシュド精製品。際立つ透明感あるコクと甘みがおいしいコーヒー

 パナマ ボケテ エルパロマール農園 ゲイシャナチュラル スペシャルティコーヒーと言えばゲイシャ。こちらも 透明感あるコクと際立つ甘さがおいしいコーヒー

■ スパイスチャイチーズケーキ
 スパイス香るチャイを練りこんだチーズケーキ。
 コーヒーによく合います。

特選珈琲

八千代市八千代台東4-12-10 八千代台駅東口より徒歩12分

☎ 050-3571-6233

14:00~18:00±•日 13:00~18:00

休 水曜 P 2台

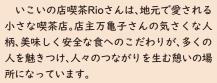


. .

いこいの店 そねはらまさえ× 喫茶Rio

みんなが好きな なつかしいものがたりで童心にかえる

re-read [もう一度読む]



万亀子さんは地域愛が人一倍強く、地域活動 の情報発信も積極的。店を休んで、市内のイベ ントへ出店することもあります。店内には洋画 家であったお父様の作品を中心にアートが飾 られ、イベント以外に独自でも作品展を開催さ れているアートファンでもあります。

朝はモーニングから始まり、ランチなどフー ドメニューが多彩でお腹もしっかり満たすこ とができます。パフェなどの喫茶店デザートも 充実し、営業時間が長いのも嬉しいところ。





ペアになるそねはらまさえさんは、ART × CAFEには初参加。日本画専攻で絵を学んだ後、 今は水彩を中心にデジタルでも作品を制作。 書籍の挿絵や絵画教室も主催されるなど幅広 く活躍されています。描くものは子どもや四季 折々の風景、飲食店メニューや食べ物と幅広い のですが、どれも柔らかな空気と美しい色づか いが特長的です。

ご自身でも描いていて楽しいという食べ物 のイラストは繊細で本当に美味しそう。依頼さ れて描いたという居酒屋のメニューもとても 食欲をそそられます。お酒がお好きと聞いて、 深く納得しました。

「re ♪」のキーワードは「reread」(再び読む)。 「Rioさんにうかがって、お店のほっこりした イメージから『ものがたり』や『童謡』の場面を 描いて飾りたいなと思いました」 「グリムやアンデルセンのような、私たちがこ れまで読んできたものがたりをもう一度読ん でみるような気持ちで見てほしいです」

日本の童謡・愛唱歌の一場面を描いた ポストカードブック『Remembrance』



そねはらまさえ 作品・プロフィール





懐かしいものがたりの場面に出会うことが できそうです。

コラボメニューは、ART×CAFEの定番と なっている籠御膳(かごごぜん)。

「人気のRioポークはもちろん!ものがたりに 出てきそうなおむすびや、地元の野菜など秋 の彩りを盛り込みました。

ワインやビールにも合う、季節を感じていた だけるアイテムを盛り込んでますよ。

スイーツもお楽しみに~」

おツマミとしても楽しんでいただける籠御 膳!お酒を嗜みながら、アート鑑賞のひとと きはいかがでしょう。







Special Menn



かごごぜんものがたり籠御膳

Rioポークや地元野菜などの素材を活かした、 「籠御膳」ワインやハイボール、ビールなどの オツマミにもなる内容にしてみました。 籠に盛り込んだスイーツもお楽しみに。

スペシャルメニュー特典

先着30名様限定!

Rioお馴染みのメニューをそねはらさんが鮮やかに 描きました。好きなカード1種類をお選びください。



いこいの店 喫茶Rio

八千代市八千代台南1-1-10 **23** 047-750-1512 八千代台駅東口より徒歩2分

(L) 月·火·金 8:00~19:00 土·日 7:00~17:00(LO.16:00)

休 水曜・木曜

P なし(近くに有料Pあり)



わかばやし × torane coffee かよこ

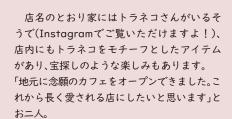
ネコ好き同士の出会いが生んだ相乗効果。 思い出すのは幸せの記憶

re-collection [思い出すこと・記憶]

torane coffeeは2023年II月にオープン。 一周年の時期に、ART×CAFEに初参加いただき ました。店内は温もりのある木の椅子とアース カラーで、ゆったり過ごせる空間です。

店主の秀一さんとなおみさんのご夫妻は二人ともハ千代市出身。自家焙煎で一杯ずつ丁寧に入れる珈琲は秀一さんの担当。元マラソン選手として活躍されたなおみさんの経験がメニューに活かされ、日替わりで提供される健康プレートは毎日違う内容で飽きずに美味しくいただけます。「おかげで自分も体重を20kg落とせました。」と笑う秀一さん。スイーツもにんじんやゴマなど素材から考えられたヘルシーなものが並んでいます。ガラスケースから選んでテイクアウトできるのも嬉しいところ。





わかばやしさんは、木版画でいろいろな表現を見せてくれる作家さんです。日常の風景に独特の味付けをした作品やどことなくユーモラスな作品、時折みせる「怖さ」も魅力です。そんな中、「今回はオールネコ作品でいきます」とキッパリ。

木版画のイメージを覆す作品たちには、彫ること、刷ること、和紙の選択など、技術に裏打ちされた深いこだわりが。刷った版画の上にもう一枚雁皮紙を貼るなどマニアックな技が施されているそうですが「自分が楽しくてやっているだけなので…」と微笑むわかばやしさん。対面でなら語ってくれるそうなので、ぜひお話を聞いてみてください。



わかばやしかよこ 作品・プロフィール





思い出の残る地域でカフェを構えたtorane coffeeさんと、かつてネコを飼っていたネコ大好きのわかばやしさんの「re_」のキーワードは「recollection(思い出す・記憶)」

さて、毎回人気のあるわかばやしさんの グッズですが、今回もユーモラスな動きのネ コさんのバッジが登場。刺繍や着色で一つ一 つ表情が違い、選ぶのも楽しそうです。ご興味 ある方は早めに見に行ってくださいね。

コラボメニューはtorane coffeeさんの黒胡麻クッキーのレアチーズケーキに楽しそうなネコ型クッキーをトッピング。プレートには足跡がついて、なんとも可愛い一皿。

「このケーキにあうコーヒー豆を焙煎して用意するつもりです。セットでどうぞ」と秀一さん。お食事もスイーツもヘルシーメニューなので、つい油断してしまいそうです!







Special Menn



● ルンルン猫さんケーキ・ドリンクセット

わかばやしさんの木版画の雰囲気からイメージ してモノトーンの黒ごまクッキーのレアチーズ ケーキ。上にはルンルン猫さんクッキーが乗って います

黒ごまアイスを添えて、黒練りゴマで猫の足跡を付けました!

ドリンクのコーヒーは、チーズ・黒ごまに合うものをチョイス! (コーヒー以外のドリンクもあり)



● ルンルン猫さんバッジ(グッズ販売)

わかばやしさん作、木版+刺繍の大きなバッジ。 楽しそうなネコさん、ひとつひとつ表情やしぐさ の違うデザインです。販売個数が限られてます のでお早めにどうぞ!

torane coffee (トラネコーヒー)

八千代市大和田新田76-22英伸ビル101 2047-409-5663

東葉高速線八千代緑が丘駅から 徒歩9分

(L) 11:00~18:00

休 火曜日・水曜日

P なし(近くに有料Pあり)



ル ソン ド ラ クロッシュ カフェ

小野間 大 × Le son de La cloche café

触れればわかる多面体の魅力 頭を柔らかく、大人の遊び心を取り戻す時間に

JR C 未つか へ、ハハハの近のつと 4人 7 大 9 JFIEIVC

ル ソン ド ラ クロッシュ カフェ

Le son de La cloche caféは八千代緑が丘駅 から徒歩10分ほど。通りからやや奥まった入口ドアからは暖かい光が誘います。開けると店主の谷崎さんの笑顔が。「美味しいお珈琲とちょっといいお酒を置いています。少し長い店名は「鐘の音」という意味。鐘の音にはみんなが注目して集まるでしょう」

オープンから約3年。地元の方々の憩いの場として人気があるのは谷崎さんのお人柄もあるのでしょう。店内はグレーの壁面に白いクロスのかかったテーブルが心地よいトーンで、大人の隠れ家といった雰囲気。カウンターで一人ゆっくり座るのもいいですね。音楽ライブなどのイベントも開催され、店名の通り人の集まる空間になっています。

モーニングから夜(19:00以降は要予約)まで長い時間をお一人で営業されています。時間の変更もありますので、SNSで確かめてからご来店を。

お一人で?と驚くほど、珈琲やスイーツのメニューも豊富で、時間を問わずお酒なども幅広く 用意され、お料理にも、お酒に合う細やかな工夫がされています。





多面体作家の小野間さんはART×CAFEの常連作家さん。オブジェから、平面作品、パズルまで、数学的な美しいカタチを追求されています。

カリンや黒檀などさまざまな種類の木材で制作られたした大小のオブジェ。木の素材感やメタリックな質感、鮮やかなカラーの多面体が店内を埋めると、どんな店も小野間ワールドに変身。「今回はお店に合わせて天井から吊るす作品が中心になりそう。店内にランプシェードが作り出す

影もいい感じだと思います」

今年の「推し」は星形多面体。「多面体はとりあえず持ってみて欲しい。そうするとその魅力がわかります。菱形60面体を持ったことのある人はいないはず。役に立つかどうか、で図るのはつまらない。効率も大事ですが、浮いた時間で無意味なことを追求するのも大切です」

「re♪」のキーワードは「regain~大人の遊び心を取り戻す」

効率を追求する社会に疲れ気味の私たちは、ぼんやりと無意味なものに触れて、自分を取り戻す時間が必要、というのが二人の共通意識です。



小野間 大 作品・プロフィール





コラボメニューは多面体ア・ラ・モード。 やさしいミルク味のプリンをベースに、星型のメレンゲをはじめ、星形にカットされたフルーツなど、見た目も可愛く食感も楽しいです。

あちこちに隠された「大人の遊び心」に気持ち を解放してみてください。アコーディオンライブ とトークに酔いしれる夜、も準備中です。

毎年人気の立体パズルや数式クリアファイル、 お持ち帰りできる多面体など、グッズもさまざま。 各テーブルには多面体パズルのサンプルが用意 されるので、ぜひ試してみてください。

「アタマをやわらかく、リラックスして欲しい」と 語る谷崎さんが隠れ家カフェで皆様をお待ちし ています。







Special Menn





●多面体ア・ラ・モード

多面体にちなんで、いろいろな星形を集めました。シュワッふわふわカリカリつるん食感を楽しんでいただける白ぷりんです。

お飲み物とセットにするとお飲み物8%お値引きいたします。

Talk & Live

アコーディオン&トークライブ

アコーディオン奏者 オリコさん ×多面体作家 小野間大さん

11/24(B) 18:00~20:00

料金 ¥2,500 (選べるドリンクセット付)

Le son de La cloche café

八千代市大和田新田59-33 ☎047-407-3463

東葉高速線八千代緑が丘駅から 徒歩10分

□基本営業時間 8:30~19:00不定時

休 火曜日

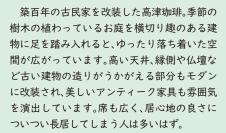
P なし(近くに有料Pあり)



ヤマダサラ×高津珈琲

古民家に広がる、ブルーのファンタジアーつの区切り、そして再出発に向けて

re-start[再会、再出発]



本格的なスペシャルティコーヒー中心にドリンクメニューが豊富。軽食やスイーツも安定した人気で、地域の方に愛されているカフェです。

高津珈琲は、元々ここに住んでいた江野澤さんご兄弟で店を運営されています。ホール担当の雅さんは、ARTxCAFEの立ち上げから7年間、店としての参加とともにイベントの代表も勤めてきました。







「実は高津珈琲は、今年いっぱいで閉店になります。建物を取り壊したりはせず、一度閉店して新しい運営で生まれ変わる予定です。多くのお客様に支えられ、僕自身も成長を感じてきました。最後の数カ月、どうか楽しんでいただければと思います」なんと! ART× CAFEイベントとしても八千代市民としても、高津珈琲さんが無くなるのはとても残念です。

「re____」のキーワードは「restart」。高津珈琲さんは、この秋がその先の未来に向けた新たな始まりにつながればと話してくれました。

ヤマダサラさんは2回目のART×CAFE参加。「サラブルー」と呼ばれる、深い海を思わせる青い色の作品。アクリル絵の具を使い、キャンバスにサラさん独自の世界を描かれています。「去年は色をカラフルに使い、布を張り巡らしたりライブペイントを行いましたが、今年はま

た違う作風になると思います。高津珈琲さんの

雰囲気を壊さないよう、自分の中にある"ファンタジア(空想/夢想)"の世界を表現したいと考えています」

ヤマダサラ 作品・プロフィール





F80号(1455mm×1120mm)のサイズに、ブルーの世界が広がる作品が展示の中心。芸術は現実にはあり得ないこともあり得ることがおもしろい、と語るヤマダサラさんの世界をお楽しみください。

また会期中、サラさんは皆さんが寄せてくれる「見た夢」を募集してそれを一枚絵の中に描き込んでいく公開制作を考えています。少しずつ完成に近づきますので、会期中に何度でも足を運んでみてください。

「ファンタジアと、サラさんの髪の色からブルーのマーメイドを連想、パフェとしてイメージを形にしてみました」と江野澤さんのいうコラボメニュー。貝殻から海に飛び込んだ人魚をイメージさせるようなパフェですね。食べ飽きないようにと細部まで作り込まれたアートなスイーツ、ぜひ味わってみてください。





Special Menn



●渚のマーメイドパフェ

アクリル画家ヤマダサラさんの今回の展示のテーマ「Phantasia」(空想)と、作品に多く使われている青色の雰囲気から、海にまつわる空想上の生き物や伝説をモチーフにしたスイーツを作りたいと思いマーメイド(人魚)パフェを考案しました。

バターが香るクランブル、冷たいココナッツアイス、バタフライピーの青く爽やかな紅茶ゼリーを順番にグラスに敷き詰めて、穏やかな浜辺に寄せては返す波(渚)を表現しています。

パフェのトップにはバタフライピーパウダーで青く色をつけた尾ひれチョコレートと貝殻もなかを盛り付けて、マーメイドを想像するような雰囲気に仕上げました。

3種のフルーツのフレッシュな甘酸っぱさとゼリーのつるんとした食感やクランブルのザクザク感で、最後まで食べ飽きないパフェを目指しました。

高津珈琲

八千代市高津527-1 ☎ 080-8568-0880

八千代台駅から高津団地行きバス 高津団地入口下車

○平日 10:00~18:00(LO17:30) ±日 10:00~18:30(LO18:00)

休 月曜日・火曜日 P 11台 屋外の喫煙スペースあり

席の予約は前日までに電話で。当日予約 席の取り置きはお断りしています。



4

青野 広夢×cafe-imoan

再演だからこそ生まれた 絵本「ブルーとにじいろのひれ」の世界

re-play[再演する]~2回目の出会い

賑やかな大通りから2階の店内に入ると一転 してcafe-imoanの穏やかな空間が広がります。 大きな窓からは自然の光が差し込み、春には桜 並木とお茶を楽しむという贅沢も。

カウンター内では、オーナーの伊地知さんご 夫妻が忙しく立ち働いています。使い込まれた 家具たちとたくさんの植物に和み、セレクトさ れた雑貨の販売にも目が奪われます。メニュー はしっかりお腹に溜まるフードから季節のス イーツまで幅広く用意されています。時々朝や 夜などの営業もあり、いつもと違う店内の表情 も新鮮です(詳細はSNSで)。

青野広夢さんは、パステルで動物や生き物を 中心に描く作家さんです。表情豊かな動物たち とそれぞれの作品に込められた想いが青野さん の作品の魅力です。絵本作家としても活躍され ており、八千代市内で絵画教室"ART SEED"を 主宰(興味のある方は本冊子の紹介ページをご 覧ください)。八千代のアートの盛り上げに貢献 されています。







「「re /」のキーワードは「replay(再演)」 こちらのペアは2019年以来の2回目の出会い になります。実は、7年続いたART×CAFEのな かで、同じ相手ともう一度組むパターンは初め てなのです。

「やりたいことをやり尽くしているので、どう しようかな、と悩みます」と青野さん。「余裕が出 ますね。好きにやってほしいし、メニュー作りに は作家さんにも意見を聞く余裕が持てるように なっています」となおみさん。さて、「replay(再 演)」はどんな化学変化を起こすでしょうか?

今回青野さんはimoanで最近飼われはじめた ベタの「あおちゃん」に注目しました。ベタは長 い尾びれをヒラヒラさせて優雅に泳ぐ熱帯魚。 カフェの空間自体を水槽にみたて、「ブルーとに じいろのひれ」という絵本を誕生させました。 狭い水槽を飛び出していろんな世界を泳いでみ たいと願うブルー。その願いをお星様が叶えて くれることになったのですが、そこには数々の 出会いと冒険が・・・・取材時には製作中だった絵 本が、秋には形になるのが本当に楽しみです!



青野 広夢 作品・プロフィール





絵本の原画のほか、羊毛フェルトで作ったオ ブジェや水に関わるパステル画の作品、作品の 解説や制作の様子を見られるライブペイントな ど幅広い楽しみ方で皆さんを迎えてくれる予定 です。青野さんの多オぶりと発想力には、毎回驚 きを超えて感動してしまいます。

コラボメニューは、青野さんの絵本の世界を イメージして、お魚型と星型の寒天がトッピン グされたサラダと人気の豚の角煮を組み合わせ たプレートを予定。スイーツは流れ星をイメー ジして飾ったシフォンケーキ。テイクアウトも できるのが嬉しいところ。細かいところまで考 え抜かれたメニューには期待大です。

「replay(再演)」によって、経験値とコミュニ ケーションの良さが余裕を引き出し、新たな魅 力を生み出しているように思います。





Special Menn



今回はコラボ作品に登場する お魚BLUEが、自由に泳ぎ回る アクアテラリウムプレートです。 BLUEとお星さまが水の中をイ メージした海藻春雨サラダの中 でお出迎え。青色はバタフライピ

一、黄色はグレープフルーツの自然な色です。 また食べたいとリクエストが多かった豚の角煮 が流木役で再登場してます。

● 流れ星のシフォンサンド

シフォンケーキはオレンジダイス入りプレーン 生地と、青色(バタフライピー)のマーブルシフォ ン。青色の生地はほんのりカルダモンの香り。 シフォンサンドの中にはクランベリー入り。 グレープフルーツ味のお星さま寒天が流れる ようにホイップを絞りました。

Talk & Live

青野広夢ライブペイント&トークショー

11/3(B) 18:00~21:00 料金 ¥3,000 (1ドリンク+コラボプレート)

【予約】047-429-8681もしくは imoan InstagramのDM

cafe-imoan

八千代市大和田新田353-101 ナツミビル2F **23047-429-8681**

東葉高速線八千代中央駅から 徒歩13分

(L) 11:00~18:00

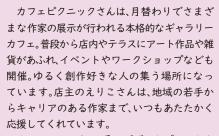
休 木曜日·第1·3水曜日 P 1台 電話予約可3名以上は要連絡



アートカフェ 大下かる×・ピクニック

白をキーカラーに、森+温泉+シロクマ =ほっこりするおもてなし

re-turn[戻る、帰る、返還する]~森にかえろう



カフェとしても、可愛いデザートプレートや 充実のフードメニューがいつも食べられるの がうれしい。近所の方も気軽にえりこさんとお しゃべりしに立ち寄るあたたかい空間です。

大下かるさんは、ART×CAFEに初参加。市川 市中心に作家として活動、こども創作教室で 自然を生かしたワークショップも開催しています。

透明水彩やパステルを使い、淡い色調で森や 生き物のいる風景を描いています。「森が好き です。行って、色や匂いに触れて感じたものを 一枚レイヤーを挟んだ感じで描きたいと思っ ています」よく見ると作品のあちこちに生き物 がいます。「実際に遭った動物たちです。クマに も遭ったことありますよ」







本格的に絵を始めたのは遅かったという大 下さん。一度社会に出てから通信の美大に行き 始めました。「大正解でした。初めて大学に行っ た帰りに、幸せで世の中が虹色に見えて、違和 感を感じていた仕事をすぐやめました」

「re 」」のキーワードは「return ~森にかえろ う」大下さんは森と温泉を訪ねて日本中を巡っ ているのだとか。「子どもの頃、両親がよく連れ て行ってくれて、遊ぶといえば森の中でした」 森は大下さんの原点なのだとわかりました。

一方、カフェ・ピクニックは、過去のART × CAFEでは、赤や緑、青などのキーカラーに染 まってきました。これはえりこさんが作家さん に丸ごと委ねる方針だったから。今年は原点回 帰の白にしたいと考えていたところ、大下さん とも話が合ったそうです。

今回の展示では、シロクマがお二人の取り組 みの象徴です。コラボメニューは、シロクマと かるさんの好きな温泉の組み合わせ。温泉につ かるクマさんがめちゃめちゃ可愛いですね!







フード、スイーツ、テイクアウトもあり、何度 か足を運ぶのもおすすめです。店内イベントも いろいろ用意されていますので、ぜひご参加く ださいね。

Live&Workshop

ライブペイント&ワークショップ

11/10(B) 13:00~

『透明水彩で森を描く』

同時開催 透明水彩ミニ体験 『水彩のにじみでくまを描く』 ¥600 予約不要

ワークショップ

 $11/23 (\pm) 14:00 \sim 42.300$

『石塑粘+でつくる、 陶器のようなほっこりブローチ』

2点制作し、当日お持ち帰りいただけます。

【予約】大下かるInstagramのDMか、 カフェピクニックまでご連絡ください。





Special Menn





■ mori冬景色

森に帰ろう クマさんが作者かるさんの大好き な温泉につかっています。 キノコたっぷりのホワイトビーフストロガノフに クマさんのクッキーを添えました。

● onsen冬景色

冬景色 クマさん温泉につかる。 白くてとろりと柔らかいパンナコッタとタピオカ。

● クマさんファミリー

アイシングで飾ったクマさんのファミリー。 クッキー大×2と小×1でセット。テイクアウトで きます。



カフェピクニック

八千代市勝田台1-35-9 鈴木ビル1F **23047-483-3327**

東葉高速線/京成線勝田台駅から 徒歩5分

- (L) 11:00~18:00
- 休 火曜日·水曜日
- P なし(近くに有料Pあり) 予約可、テラス席のみ喫煙OK



サイドストーリー

あちこちの「まちなかアート」によりみち♪



このマークの場所には、ミニスタンプをご用葉しています。 スタンプラリーでプレゼント、の対象ではありませんが、 P23の台紙を使って集めてお楽しみください!

中田 緋×八千代台駅



見慣れた駅の空間に現れる違和感。 日常からの解放。Release。

中田 緋

駅は、ここから飛び立つ、ここに帰って自分らしさを取り戻すなど様々な役割を持ち、人々の感情の行き交う場所。作品に出会って自身を解放するきっかけになれば嬉しいです。



京成八千代台駅の改札付近に作品 を展示。細いワイヤーで編まれた長 いドレスが、天井の高い駅の空間か ら舞うように下がります。 約1か月の間、駅を利用する方の気

になる存在になることでしょう。





ぼくのフォト 見たことある八千代の (Sho) 見たことのない写真展

NEW OPENの写真スタジオ&ギャラリーで、 八千代の風景を独自の感性で切り取った写真展



/ 元・村上茶屋の建物に、和風の仕掛けのある写真ス ヘタジオ&ギャラリーが誕生。ユニークな経歴を持 つフォトグラファー"ぼくのフォト(Sho)"による、 一味違った八千代の風景写真展をお楽しみに。





ぼくのフォトリエ(仮)(元・村上茶屋)

古民家らしさを生かしたどこか懐かしいスタジオです。 アートカフェの期間中は、ご自身のスマホやカメラでの撮影も可能です。スタジオで写真を撮ったり、ギャラリーを眺めたりしながら楽しめるスペースにしたいと思います。

↑ 八千代市村上 1643-19 村上駅から徒歩6分 11/1 以降の金・土・日のみ営業

① 13 時~18 時 休月~木曜日



@sho_phottohitoiki

スイート・マイクロキャンバス展 × パティスリー・ラ・シエスト

世界でいちばん小さいキャンバスに描く甘~い?展示販売会。





[写真左から] ●愛海 ● Mimi ● mari ● 林 美蘭

- おがわさくら
 かながわめぐみ
 Sonoda Yoko
- ふらんしすかとクリストファー

※写真は以前の作例です。作品は購入することができます。 すべて1点ものなのでお早めにどうぞ!



パティスリーを舞台に「世界で一番小さなキャン バス」の展示会を開催します。アーティスト8人 が、それぞれの世界を箱に詰めました。

スイーツと一緒に、小さくて甘い作品をお楽しみください。作品は身につけることができ、その場で購入して持ち帰れます。

パティスリー・ラ・シエスト

八千代緑が丘駅にある小さなケーキショップです。商品は ひとつひとつ心を込めて、毎日手作りしています。「一口食 べると幸せな気分でいっぱいになる。」そんなケーキを作り 続けています。ケーキに対する想いと、お客さまに対する想 いが少しでも伝わると嬉しいです。







- ↑ 八千代市緑が丘 3-7-4 東葉高速線八千代緑が丘駅 イオン側 徒歩 3 分
- ① 11 時~18 時 休水曜日





みんなで作って歩こう! 3歳くらいからどなたでも

されなず ひゃっきやこう 自見を行い

子ども造形教室 Enfants de la Lune 月の子

大きな米袋に"ようかい"や"モンスター"などの絵を描いたら、それをかぶって八千代中央の街をねり歩きます♪

 $10/26(\pm)$ 13:00~16:00

雨天の場合、翌日の27日(日)に延期(両日とも荒天の場合中止) 場所:萱田第 1 緑地(水神広場) ゆりのき台1丁目9 費用: ¥1,000 (兄弟・親子割引あり、お二人で¥1,500)

ぜひ、ご家族お友達同士でご参加ください♪ 持ち物:はさみ、のみもの、お手拭き用のタオル ※汚れてもいい服装でご参加ください。

くわしくは→ Enfants de la Lune月の子 Instagram



申し込み お問い合わせ→



akechibikokoro@gmail.com(中田)まで

みんなで描いてみよう! どなたでも

「河童の友達100匹できるかな」 株 美蘭、HIZIRI 〜聖〜

新川のほとりにいる?河童を想像して自由に描いてみよう。目指せ、100人の参加!100匹の河童!

10/27(B)

参加費:なし

10:00~14:00 好きな時間に参加可能 場所:新川ゆらゆら橋前



今年も「ミズベリング八千代主催新川だヨ!全員集合」の ワークショップで、河童のライブペイントを行います。 時間内お好きなタイミングでご参加ください。今年は、小さ いサイズの河童をたくさん描いてもらってお預かりし、作 家の作品と一体化して市民ギャラリーで展示します。

あなたも河童のお友達として 作品にご参加ください!



ミズベリング八千代主催 新川だヨ!全員集合

イベントやワークショップ、フードの販売などが 行われる大きなお祭りです!混雑が予想されます ので、ホームページをご覧になってご来場ください。



絵と植物と手芸 × 私たちの SDGs

農業や植物に関わる作品・オブジェを展示。今私たちにできる SDGsを、それぞれの手法(絵・植物・手芸)で表現します。

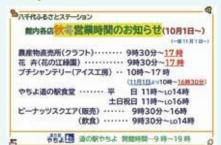




場 所: 農業交流センター内 喫茶コーナー 金・土・日は自家焙煎コーヒー HIRA Coffee さん営業



✓ 3人で1つのアートオブジェ作品「cycle of love」○ を作成。全て身の周りにある素材を使いました。



「絵と植物と手芸」は、 kasvi(カスヴィ)、バナナウリ、 yueの3人のチームです。



選べるワークショップ どなたでも



$10/26(\pm) 11/2(\pm) 16(\pm)$

10:00~15:00 (受付は14時まで) 料金は全て¥1,000 お好きなものを選ぶスタイルです

原則予約不要ですが席に限りがありますので予約をお勧めします。予約された方から優先的にご案内となります。

予約 suzuran8787@gmail.com(佐々木)まで

やちよ農業交流センター(道の駅やちよ) ●八千代市島田 2076 ☎ 047-406-4778 (⑤ 9:00~19:00 は自由に入場・展示見学可



の営業時間 休11/11(月)休館日

20

ソーシャリー・エンゲージド・アート

八千代台西中学校 美術部ほか × 旧交番建物

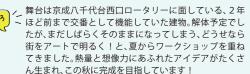


西美のリメイク・プロジェクト~旧交番建物にペンキを添えて~ 八千代台西口 旧交番建物をアートで楽しく!

場所:八千代台駅西口ロータリー 旧交番建物

10/14(月・祝) 清掃と下地塗り

11/4 (月・祝) 本制作、そして完成へ (雨天、荒天時は予定変更)





旧交番建物と八千代台西中学校美術部の皆さん

わかばやしかよこ、おがわさくら、 林美蘭

主催:八千代台まちづくり合同会社 協力:Social Art Creators

制作:八千代台西中学校美術部、

SEA(ソーシャリー・エンゲージド・アート)とは・・・ 積極的に社会と関わり、参加・対話のプロセスを通 じて人々の日常から既存の社会制度にいたるまで、 何らかの「変革(change)」をもたらすことを目的と したアート活動を総称するもの。 一般社団法人川村文化芸術振興財団



最終的に選ばれた図案



チームごとにアイディア出し

クラウドファンディング サイトリンクはこちら→ ぜひ応援をお願いします。



はるか×福祉協議会

カラフルPOPな独自の作品を デジタルサイネージで展示

デジタル制作の高校生アーティスト、 はるか。あざやかな色彩と想像力に惹き つけられる作品世界です。





八千代市社会福祉協議会 八千代市大和田新田 312-5 (福祉センター内) 1 階



@ rainbow latte77

贈り手の想いが伝わるように・・・



三原園は、うかがったイメージにふさわしいお花を 丁寧に選んでアレンジいたします。

お気持ちを反映した新鮮なお花をお届けするために、 作り置きを極力しないようにしています。完全予約 制で営業していますので、お問い合わせください。

生徒さん募集中





少人数のアレンジメントの 教室を開催しています。 ご都合に合わせやすいチ ケット制。お花の種類が 豊富なのが特長です。

花と雑貨 三原原

TEL 047-484-5317 八千代市勝田台 2-19-14

■営業時間

[月/火/金/土/日] 完全予約制 (当日予約不可 事前予約商品受取のみ) [水/木] 定休日

※来店予約制とさせていただきます。 お電話にてお問い合わせください。

■電話受付時間

「月/金] 12:00~17:00 [土] 10:00~17:30

■商品お渡し時間

[月・火・金] 12:00~17:30

「土・日〕10:00~17:00

イベント情報などは Instagramで発信中



学生服リュース SHOP さくらや ちば八千代店



なんとか家計を抑えたい 子育て世帯のために 愛着のある学牛服をバトンタッチする 幸せのサイクルをお手伝いするのが わたしたち、さくらやです



買取、販売しています

- 保育園 幼稚園
- 小中高校の制服
- ●体操服 ●学用品

TEL 090-1015-1166

八千代市高津 703-1 スシロー八千代高津店さん西隣

ご購入できるお店

絵画教室で自分のアートの種を見つけてみませんか?



優しく丁寧に教えます。

学生から大人まで通える絵画教室です。

初心者も大歓迎!無料体験も実施中!

講師 青野広夢(あおのひろむ)

趣味で始めたい方、絵が上手くなりたい方

様々なコースがあり画家のプロが基礎的な ことから専門的なテクニックまで

中学・高校学校教員免許 美術・工芸一種 取得

パステル画家・絵本作家 筑波大学芸術専門学群 洋画コース 卒業









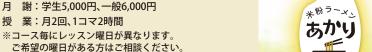
油絵コース 絵本コース

オンラインレッスン

□ artseed.yachiyo@gmail.com



インスタで





入会金:10,000円



TEL 050-3550-1600 八千代市大和田新田 57-26



● 農業交流センター ● 食事作りを楽しくしたい方へ のラ ご購入できるサイト あかりを使ったメニューを https://88kenkyujyo.o cial.ec 食べられるお店 八十八研究所 ● cafe imoan (10ページ) ● 隠れ古民家カフェ白雪小町 ←みそ・しょうゆ・とんこつ風 株式会社八十八研究所 米粉ラーメン「あかり」

● 小麦アレルギーのある方へ

● 食事制限をされている方への贈り物に

Instagram @ramenakari

X @qf4nbywxir70385

● 塩分制限がある方へ

● JA 八千代市よったいよ

- いこいの店 喫茶Rio(8ページ)







YouTube

おすすめモデルコース

★ サイドストーリー まちなかアート展示 ミニスタンプ設置場所

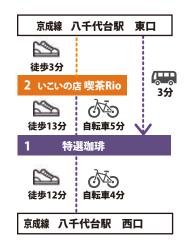
公共交通機関、歩きやシェアサイクルを利用して、1日に何店か回る方法の例です。目安としてご利用ください。

モデルコース① 八千代台駅周辺



モデルコース② 勝田台駅周辺





モデルコース③ 八千代中央駅周辺/八千代台~バス利用



東葉高速鉄道 八千代中央駅 (M) 徒歩15分 。自転車5分 6 cafe imoan **⊘** 徒歩20分 自転車7分 高津珈琲 緑が丘行き 徒歩 高津団地経由 20分 **○**高津団地入口 バス8分 京成線 八千代台駅 西口 **⊕**ñ7ペ511€

モデルコース④ 八千代緑が丘駅周辺



バス③:東洋バス 八千代台駅西口から 緑が丘駅行き(高津団地経由) 時刻表→



25

シェアサイクル 利用可能場所



P.4-5の早見表、各店のページで休日や営業時間を確認して、時間に余裕を持ってご利用ください。 バスの本数が少ないコースや時間帯もありますので、事前にご確認ください。

24



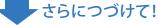
スタンプラリーでプレゼント!



先着100名様 オリジナルデザインバッジ







写真はイメージです









今年のART×CAFEの魅力がつまったアートなオ リジナルカレンダーです。写真家 丸山すみさん の感性で切り取ったARTXCAFE2024のシーンで 来年をお迎えください。

オーエンス八千代 市民ギャラリー

写真はイメージです

スタンプの集め方~プレゼント交換の流れ

① メインのコラボカフェに行ったら、スタンプ台を探して押してください。 または会計時にスタッフに声をかけて押してもらってください。

★スタンプだけの利用はマナー違反です。アートやお店のメニューもお楽しみください。

- ② 右ページのスタンプ枠に各店のスタンプを集めてください(どこに押してもOK!)
- ③ スタンプが3つ集まったら、コラボカフェ(7店のどこでも)で交換してもらいましょう。
- ④ そのままスタンプラリーを続けましょう。 サイドストーリーの現場でも、おまけのスタンプが押せます(右ページ下段)。
- ⑤ 7店分集まったら、12/11~カレンダーと交換してもらいましょう。

交換場所:7店どこでも、またはオーエンス八千代市民ギャラリーのまとめ展示会場

「ART×CAFE2024 八千代まちなか珈琲の香るアートラリー」スタンプラリー用冊子

主催 喫茶店文化普及委員会 (代表 高津珈琲 江野澤 雅) / サポート 青柳 裕美

企画·事務局 Social Art Creators (代表 林 美蘭·渡辺 修·関根 久美子)

後援 八千代市 / 八千代市教育委員会 / 八千代商工会議所 / 東葉高速鉄道

協賛 株式会社ジーピーアイ/花と雑貨 三原園/学生服リユースSHOPさくらや ちばハ千代店/ 株式会社ハ十八研究所 米粉ラーメン「あかり」/ Atelier&Gallery ARTSEED

協力 京成電鉄八千代台駅 / 八千代台まちづくり合同会社 / 八千代台西中学校美術部&先生たち

ARTXCAFE 2021

o artxcafeyachiyo

26

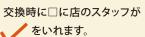


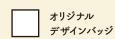
までの道のり奮闘記

https://artxcafe.com













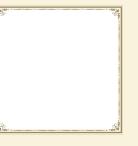
サイドストーリーのスポットでおまけのスタンプも集めてみてね! $(P.20 \sim 21)$

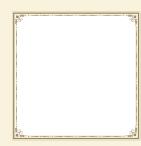
·京成八千代台駅

- ・パティスリー・ラ・シエスト
- ・道の駅やちよ/農業交流センター
- •八千代台旧交番建物
- ・ぼくのフォトリエ
- ・オーエンス八千代市民ギャラリー $(12/11 \sim 12/15)$

こちらのスタンプは スタンプラリープレゼント の対象外です。



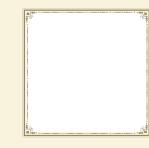


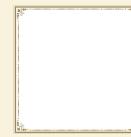


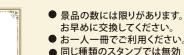
今年も

作家の作った オリジナルスタンプ

が集まりました。







- です。 ● 下の□にチェックが入ってい
- たら交換済みとします。
- 不明点がありましたら、 sac@gollista.jpまで お問い合わせください。